



## Children's Circular Picnic Table Assembly Instructions

Table de pique-nique circulaire pour enfants  
Instructions de montage

02017AC108



**⚠ WARNING:**  
CHOKING HAZARD - Small parts.  
Not for children under 3 years.

**⚠ ATTENTION:**  
RISQUE D'ÉTOUFFEMENT  
Contient des petites pièces.  
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

**⚠ WARNING:**  
Assembly by an adult.  
**⚠ ATTENTION:**  
Assemblage par un adulte.



plumplay

## EN Thank you for purchasing from Plum®

Plum® are the playtime specialists providing the fuel for imaginations to flourish. For over 30 years we've been inspiring fun across the globe. We are passionate about encouraging play in a fun yet safe environment, allowing children freedom of play and parents peace of mind.

## FR Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Plum®

Spécialiste du divertissement, Plum® propose des produits ludiques visant à stimuler l'imagination des enfants. Depuis plus de 30 ans, le jeu et le divertissement sont au cœur de notre activité. Nous avons pour vocation de favoriser le jeu dans un environnement amusant et sûr, en offrant un espace amusant pour les enfants et la tranquillité d'esprit aux parents.

## ES Gracias por comprar productos de Plum®

Plum®, especializada en actividades de ocio, da alas a la imaginación de los niños. Durante más de 30 años fomentamos la diversión en todo el mundo. Nos apasiona que los niños jueguen en un entorno divertido pero seguro, dotándoles a ellos de la libertad que necesitan y a los padres de la tranquilidad que buscan.

## IT Grazie per aver acquistato da Plum®

Plum® è lo specialista dei giochi che nutrono l'immaginazione. Da più di 30 anni siamo fonte di divertimento in tutto il mondo. Ci appassiona incoraggiare l'attività ludica in un contesto sicuro e al tempo stesso divertente, dove i bambini sian liberi di giocare e i genitori possano stare tranquilli.

## DE Danke, dass Sie bei Plum® eingekauft haben

Plum® sind die Spezialisten für Spielsachen. Wir sorgen dafür, dass sich die Fantasie Ihrer Kinder frei entfaltet. Seit über 30 Jahren sorgen wir überall auf der Welt dafür, dass Kinder Spaß haben. Wir lieben es, Kinder in einem spißigen und dennoch sicheren Umfeld zum Spielen zu bringen. Dies sorgt bei Kindern für freien Spielspaß und bei Eltern für ein ruhiges Gewissen.

## Plum® AR شكرًا لشراءك منتجات

شركة متخصصة في الألعاب التي تعد Plum® تؤدي إلى تطوير التخيل. نحن نشتر الفرحة في العالم كله على مدار أكثر من 30 عامًا. نحن متحمسون لتشجيع الألعاب في بيئة ممتعة ولكنها آمنة مما يمنح الأطفال حرية اللعب ويمنح آباءهم راحة البال

## PL Dziękujemy za dokonanie zakupu od Plum®

Plum® to eksperci od zabawy wspomagający rozwój dziecięcej wyobraźni. Od ponad 30 inspirujemy do zabawy małych mieszkańców całego globu. Nasza pasją jest zachęcanie do zabawy w przyjaznym, bezpiecznym otoczeniu. Dzieciom zapewniamy swobodę zabawy, a rodzicom – spokój ducha.

## SV Tack för att du handlar från Plum®

Plum® är lekspecialisterna som låter fantasin blomma. Under över 30 år har vi inspirerat lek och glädje världen över. Vi vill uppmuntra

lek i en rolig men ändå säker miljö, som ger barnen frihet och låter föräldrarna slippa oro.

## NL Bedankt dat u een product van Plum® hebt gekocht

Plum® is dé speelgoed specialist die alle dromen werkelijkheid laat worden. We zorgen al meer dan 30 jaar wereldwijd voor veel plezier. We stimuleren kinderen graag om te spelen in leuke maar veilige omgevingen. Wij bieden kinderen vrijheid en ouders rust.

## CZ Děkujeme vám, že nakupujete u firmy Plum®

Firma Plum® se specializuje na volný čas, dodává křídla fantazii a přivádí ji k rozkvětu. Inspirujeme zábavu na celém světě už plných 30 let. Naši vášní je povzbuzovat děti k zábavným hrám v bezpečném prostředí, které jim poskytuje svobodu při hře a rodičům klid a jistotu.

## SK Ďakujeme, že ste si kúpili výrobok od spoločnosti Plum®

Plum® je špecialistom na hru a podporuje zdravý rozkvet predstavivosti. Viac ako 30 rokov inšpirujeme svet zábavou. Našou vášňou je podporovať hru v bezpečnom prostredí, kde sa môžu deti slobodne hrať a rodičia sa o ne nemusia obávať.

## DA Tak, fordi du købte et produkt fra Plum®

Plum® er specialister inden for leg og får fantasien til at stortrives. I mere end 30 år har vi været inspiration for sjov over hele kloden. Det ligger os meget på hjerte at få børn til at lege i et sjovt og sikkert miljø, hvor de har

frihed til at lege og forældrene ro i sindet.

## **HU** Köszönjük, hogy Plum® terméket vásárolt!

A Plum® a játékok szakértője, szárnyakat ad a gyermekek képzelőerejének. Már több mint 30 éve inspiráljuk a vidám játékok az egész világon. Szenvedélyünk a játszás ösztönzése egy vidám és biztonságos környezetben, amely a játék szabadságát adja a gyermekeknek és nyugalmat a szülőknek.

## **TR** Plum® ürünü aldığınız için teşekkür ederiz

Plum®, hayal gücünün gelişmesi için gerekli yakıtı sağlayan oyun zamanı uzmanıdır. 30 yıldan uzun süredir dünya üzerinde eğlence konusunda ilham kaynağıyız. Eğlenceli ama aynı zamanda güvenli ortamlarda oyun oynamayı teşvik ederek çocuklara oyun oynama özgürlüğü, anne-babalara da zihin rahatlığı sağlıyoruz.

## **EL** Σας ευχαριστούμε που προτιμήσατε την Plum®

H Plum® ειδικεύεται στους χώρους παιχνιδιού με στόχο την ανάπτυξη της φαντασίας. Εδώ και παραπάνω από 30 χρόνια, εμπνέουμε την ψυχαγωγία σε όλον τον πλανήτη. Πάθος μας είναι να ενθαρρύνουμε το παιχνίδι σε ένα ψυχαγωγικό αλλά και ασφαλές περιβάλλον, παρέχοντας ελευθερία στα παιδιά και ηρεμία στους γονείς τους.

## **ZH** 感谢您购买Plum®产品

Plum®是专家级玩具品牌，我们用玩具激发孩子们的无限想象。超过30年以来，我们在全球各地给孩子们带来

快乐。我们极其重视在既有趣味性又注重安全的环境中鼓励孩子们参与游乐，给孩子们自由自在的玩耍空间，同时也免去家长对孩子安全的担忧。

## **IS** Þakka þér fyrir að versla við Plum®

Plum® eru leikjasérfræðingar sem útvega eldsneytið sem fær ímyndunaraflíð til að blómstra. Í meira en 30 ár höfum við hvatt til skemmtunar um allan heim. Við höfum ástríðu fyrir að hvetja til leiks í skemmtilegu, öruggu umhverfi, sem veitir börnunum frelsi til að leika sér og foreldrum hugarró.

## **FI** Kiitos, että ostit Plum®-tuotteen

Plum® on leikin ja vapaa-ajan asiantuntijayritys, joka tarjoaa kasvuhalusta mielikuvitukselle. Olemme innostaneet ihmisiä hauskanpitoon kaikkialla maailmassa jo 30 vuoden ajan. Meille on tärkeää kannustaa leikkimiseen hauskassa ja turvallisessa ympäristössä, jossa lapset voivat leikkiä vapaasti ja aikuiset olla rauhallisin mielin.

## **JP** プラムをご利用いただき、誠にありがとうございました。

プラムは創造力を膨らませる支援をする遊びのスペシャリストです。30年にわたり世界中で、楽しさを提供してきました。子供たちが自由に遊べ、親は安心できるように、楽しく安全な環境で遊ぶように熱意を持って推奨しています。

## **NO** Takk for at du kjøpte fra Plum®

Plum® er laget av lekespesialister som hjelper

fantasien å blomstre. I over 30 år har vi inspirert til moro over hele verden. Vi har et sterkt ønske om å oppmuntre til lek i et morsomt, men trygt miljø, slik at barn får leke fritt mens foreldrene ser at de er trygge.

## **PT** Obrigado por comprar na Plum®

A Plum® é a especialista em diversão que proporciona o incentivo para o desenvolvimento da imaginação. Há mais de 30 anos que inspiramos a diversão em todo o mundo. Somos apaixonados por incentivar a diversão num ambiente divertido, mas seguro, oferecendo às crianças a liberdade para brincar e aos pais toda a tranquilidade.

## **RO** Vă mulțumim pentru cumpăraturile făcute la Plum®

Compania Plum® este specializată în articole recreative, stimulând dezvoltarea imaginației. De peste 30 de ani, oferim inspirație pentru distracție în întreaga lume. Încurajăm cu pasiune joaca într-un mediu distractiv și sigur în același timp, asigurându-le copiilor libertate de manifestare, iar părinților, liniște sufletească.

## **RU** Благодарим за покупку продукта Plum®

Компания Plum® специализируется на игровой индустрии и создает условия для развития воображения. Уже более 30 лет мы дарим радость людям по всему миру. Мы стараемся вдохновлять их на веселые игры в безопасной среде, дарим детям свободу, а родителям — спокойствие.

## EN Advisory Section

---

To ensure the safety of you, the installer and your children, it is important that these instructions are read fully before commencing the positioning and installation of this product.

### Timber Advice

This product has been made from premium timber. Great care has been taken in selecting, treating and machining the timber before it is presented to you. Timber is a natural product and as such may experience changes throughout the course of its life. This means it may:

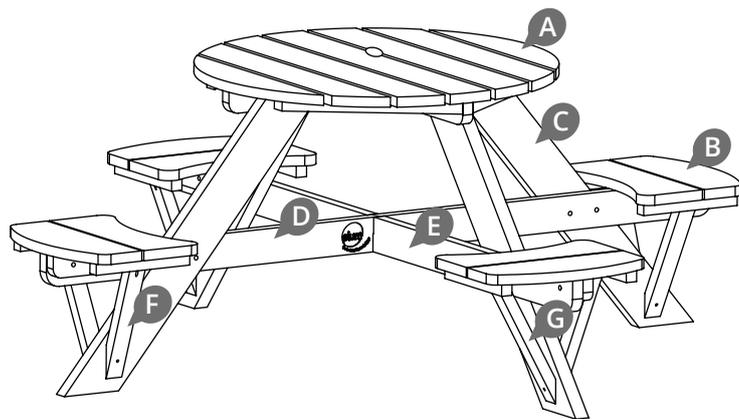
- Develop openings (gaps, slits, apertures, cracks, splits) along the line of the grain. These openings are due to the difference in moisture content between the internal and outer surfaces of the timber. This is to be expected, is totally acceptable and will not affect the integral strength, life or guarantee of the product.
- Warp and distort its shape. Any distortion will be slight and will not affect the safety or enjoyment of this product.
- Fade as the timber reacts with sunlight. The timber should be treated with a proprietary product to act as a protective barrier, i.e. a water repellent, on an annual basis.
- After first year of service treat product with a good quality treatment safe for children's use.

### Routine Maintenance

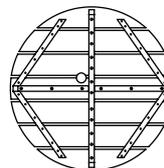
It is advised that on a regular basis (i.e. at the beginning of the season and monthly thereafter) all main parts/fixings are checked as secure, well oiled (if metallic), have no sharp points/edges and are intact. Replace, oil and/or tighten when necessary. Failure to do so may result in an injury or hazard. Replace defective parts immediately, for further information contact customer services.

### WARNING!

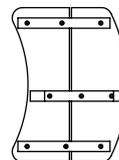
Minimum user age 3+ years • Not suitable for children under 36 months until fully assembled due to small parts - choking hazard • Adult assembly required • Adult supervision recommended at all times • Only for domestic use • Outdoor use only • Retain this instruction manual for your records • Maximum user weight 50kgs.



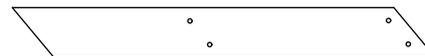
✓ **A** x1  
D2617



✓ **B** x4  
D2609



✓ **C** x4 D2602



✓ **D** x1 D2600



✓ **E** x1 D2601



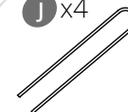
✓ **F** x4 D2603



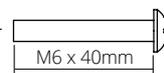
✓ **G** x4 D2604



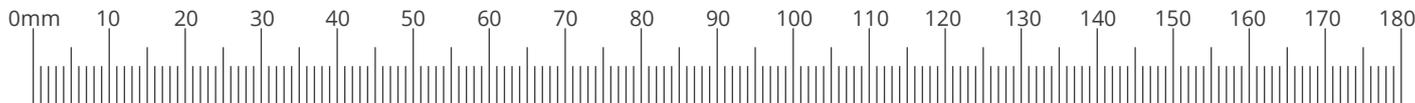
✓ **J** x4



✓ **H** x24



✓ **I** x16



1

2

3

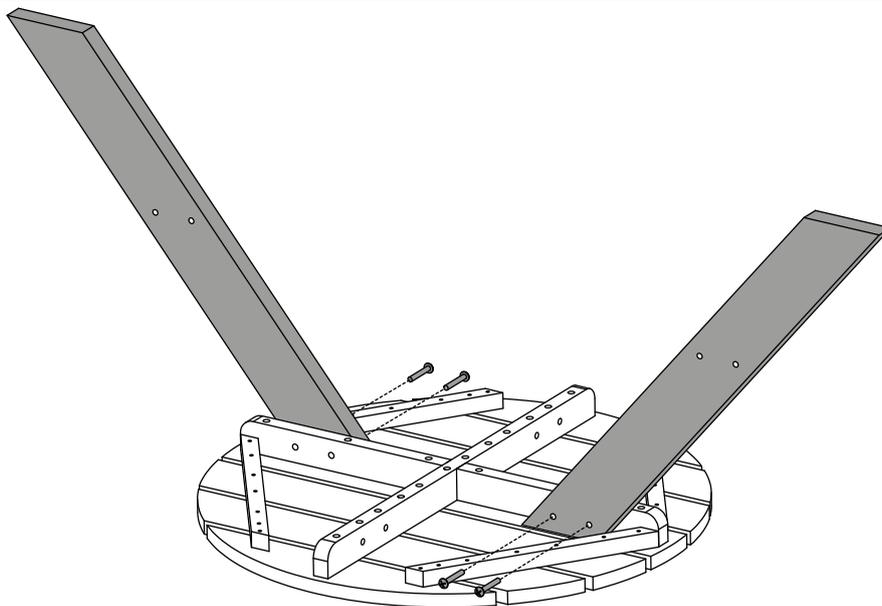
4

5

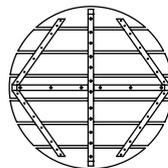
6

7

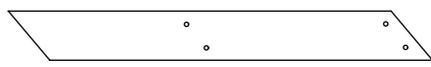
8

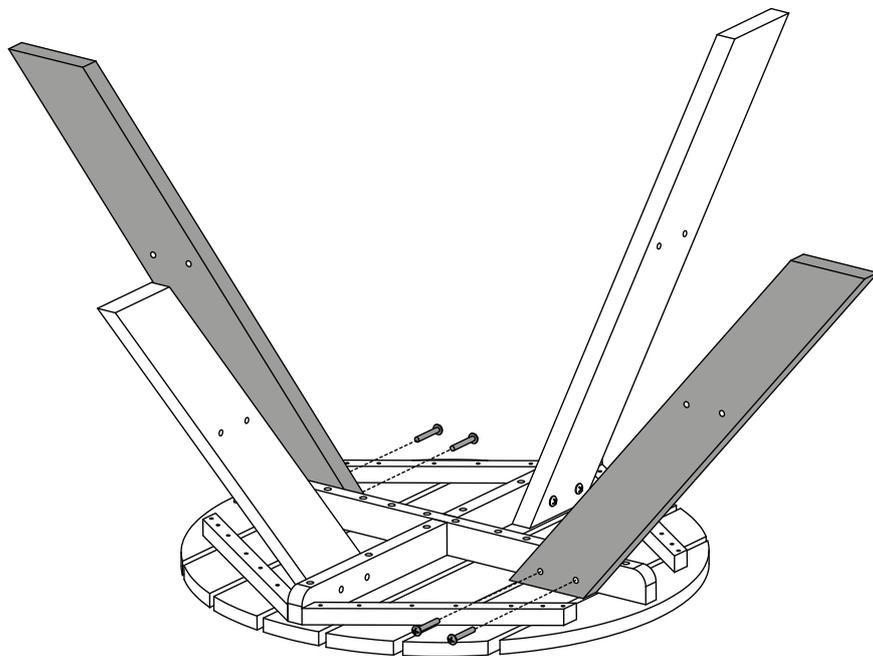


**A** x1 D2617



**C** x2 D2602





**H** x4



**C** x2 D2602



1

2

3

4

5

6

7

8

1

2

3

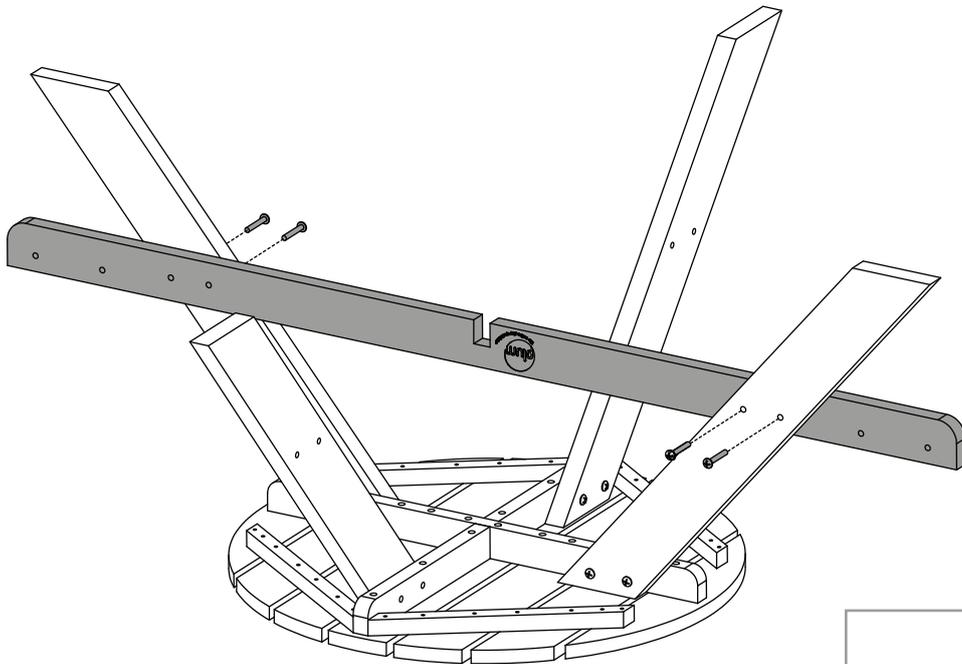
4

5

6

7

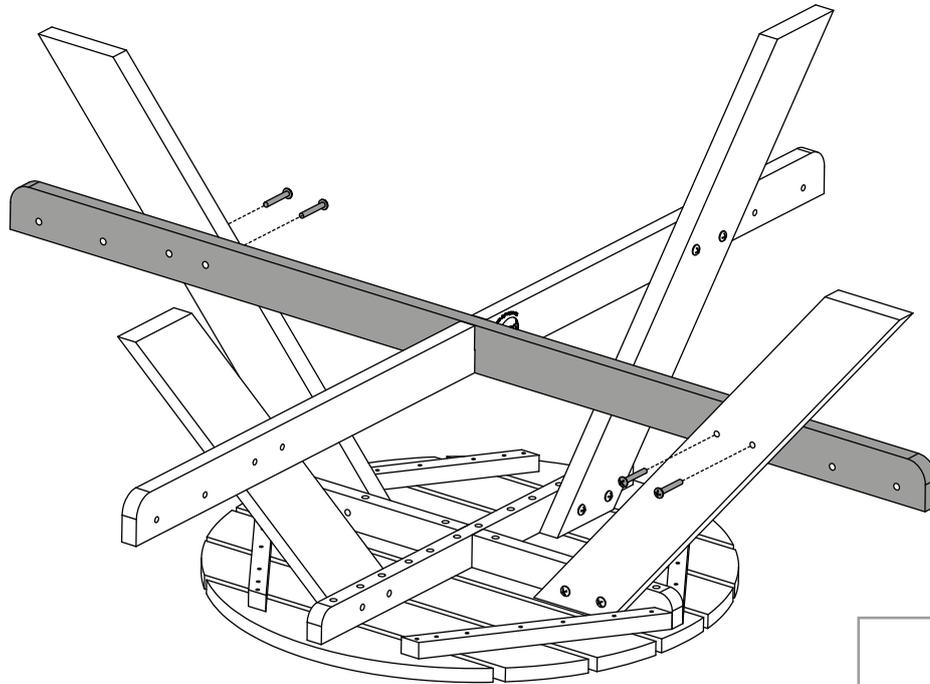
8

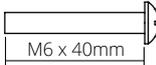


H x4  
M6 x 40mm

D x1 D2600





**H** x4   
M6 x 40mm

**E** x1 D2601



1

2

3

4

5

6

7

8

1

2

3

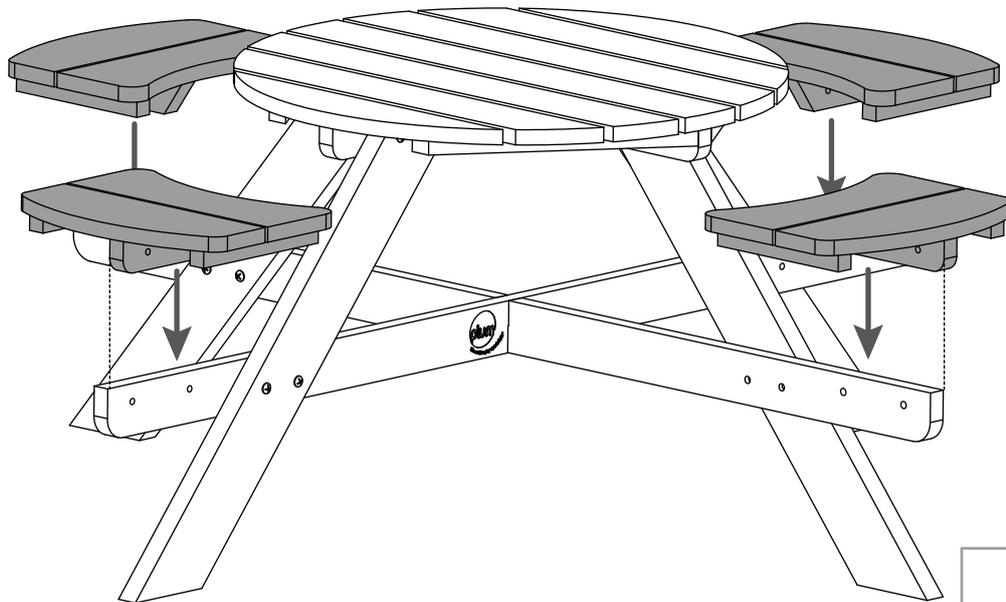
4

5

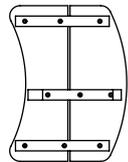
6

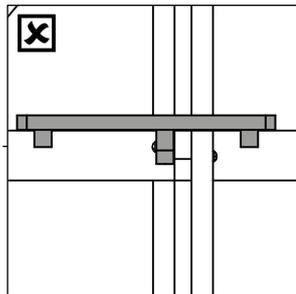
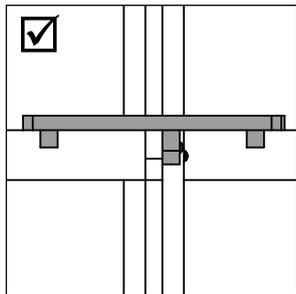
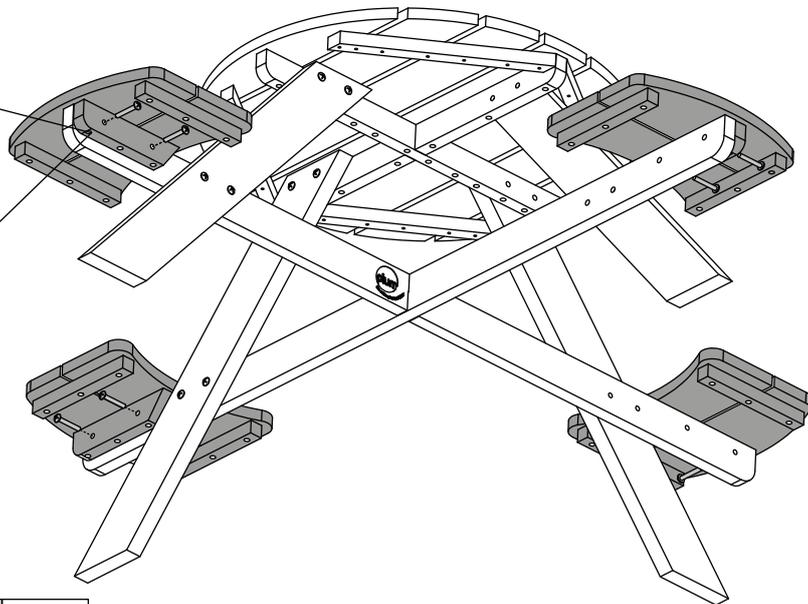
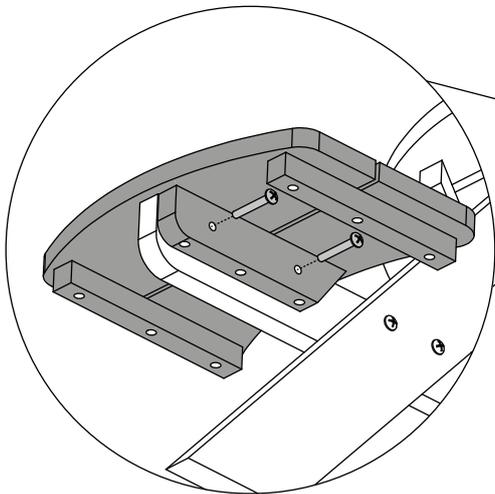
7

8

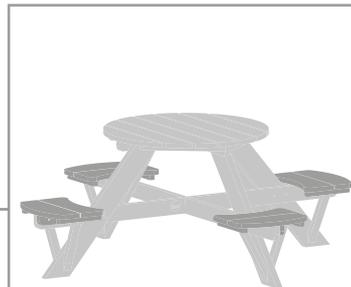
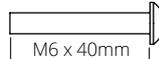


**B** x4 D2609





H x8



1

2

3

4

5

6

7

8

1

2

3

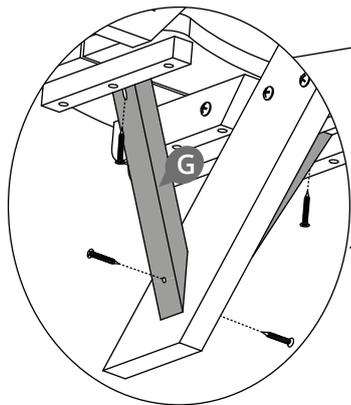
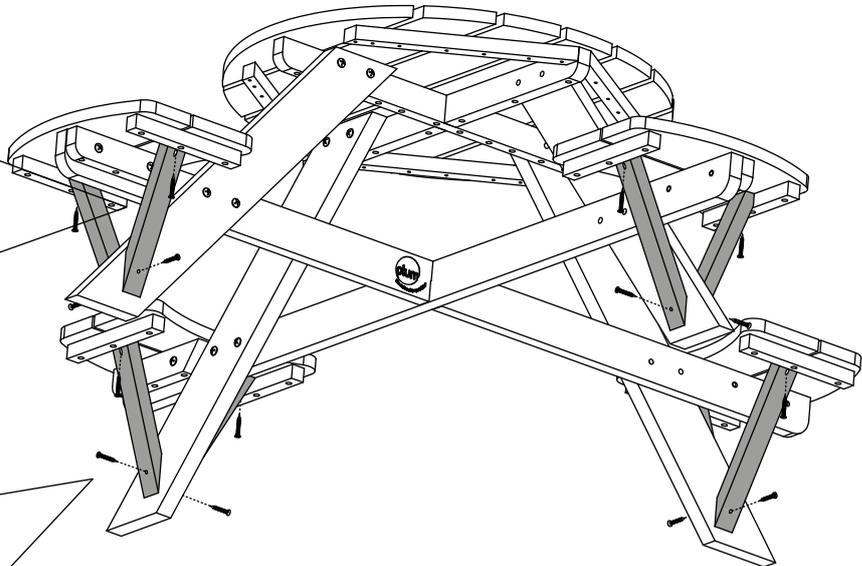
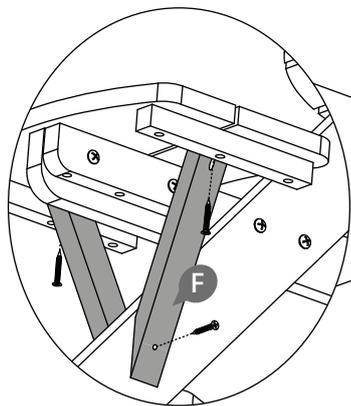
4

5

6

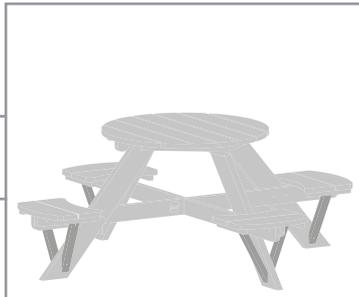
7

8



**F** x4 D2603

**G** x4 D2604



1

2

3

4

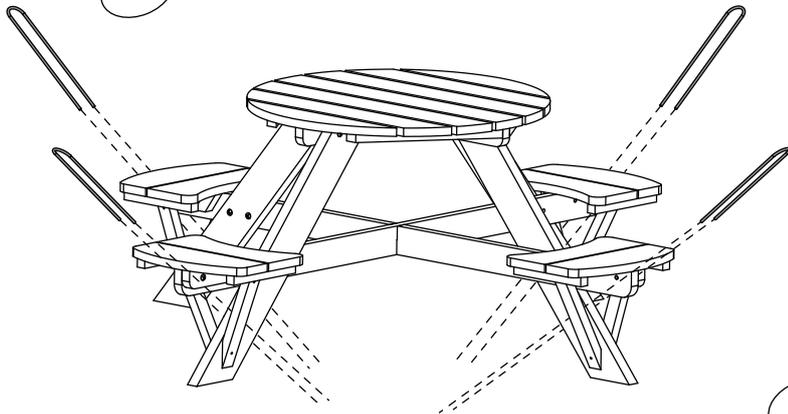
5

6

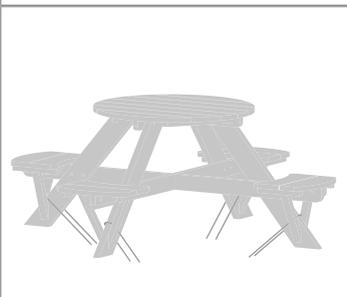
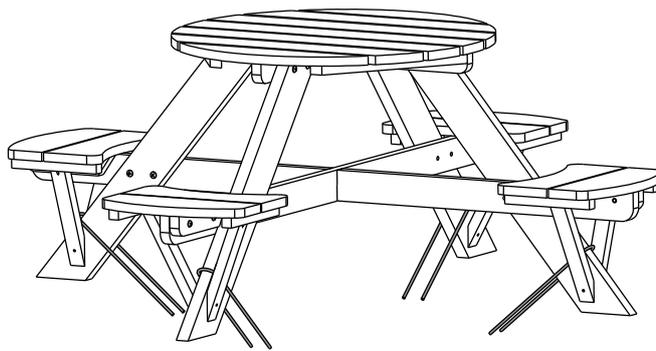
7

8

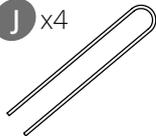
1.



2.



J x4



## FR Consignes de sécurité

---

Pour garantir votre sécurité et celle de vos enfants, veuillez lire la présente notice avant de monter et de mettre en place le bac à sable. Veuillez respecter les consignes suivantes pour garantir la sécurité de vos enfants.

### Informations relatives au bois utilisé

Ce bac à sable a été fabriqué à partir de bois de qualité soigneusement sélectionné, traité et transformé. Le bois étant un produit naturel, il peut changer d'aspect au fil du temps. Ces changements peuvent se manifester sous la forme:

- De fentes, trous, fissures, etc. dans le sens des fibres du bois. Ce phénomène, dû à la différence d'hygrométrie entre la surface et l'intérieur du bois, est inévitable, tout à fait normal et n'a aucun effet sur la solidité, la durée de vie et la garantie du bac.
- De légères déformations (retrait et gonflement) qui n'ont aucun effet sur la sécurité ou l'utilisation du bac.
- De décolorations dues au soleil. Appliquez tous les ans un traitement de protection approprié (p. ex. un produit hydrofuge) sur le bois.
- Au bout de la première année, utilisez un produit d'entretien répondant à la norme jouet.

### Entretien

Nous vous recommandons de vérifier régulièrement (p. ex. en début de saison, puis tous les mois) que tous les éléments/fixations sont intacts, en état de marche, suffisamment lubrifiés (pour les parties métalliques), et ne présentent pas de parties saillantes/coins susceptibles de provoquer des blessures. En cas de besoin, remplacer, lubrifier ou resserrer les éléments/fixations. Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures ou représenter un danger. Remplacez immédiatement toute pièce défectueuse. Contactez notre service clients (cf. adresse e-mail ci-dessous) pour de plus amples informations.

### ATTENTION !

Age minimum de l'utilisateur 3+ ans • Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois tant que le produit n'est pas entièrement monté

en raison de la présence de petites pièces - risque d'étouffement • Assemblage par un adulte nécessaire • Ne jamais laisser un enfant jouer sans surveillance • Usage domestique uniquement • Destiné à l'usage externe uniquement • Conserver ce mode d'emploi pour pouvoir s'y reporter ultérieurement • Poids maximum de l'utilisateur 50kgs

L'extension de garantie est uniquement disponible au RU.

## ES Sección de asesoramiento

---

Para garantizar su seguridad, la del instalador y la de sus hijos, es importante que lea completamente estas instrucciones antes de comenzar a colocar e instalar este producto.

### Recomendaciones para la madera

Este producto se ha fabricado con madera de alta calidad. Hemos cuidado en detalle la selección, el tratamiento y la mecanización de la madera antes de ofrecérsela. La madera es un producto natural y, como tal, experimenta cambios en el curso de su vida. Esto significa que podría:

- Presentar grietas (brechas, rendijas, aperturas, rajaduras, fracturas) en la línea del grano. Estas aperturas de deben a la diferencia de humedad existente entre las superficies internas y externas de la madera. Es de esperar, es totalmente aceptable y no afectará a la resistencia integral, la duración o la garantía del producto.
- Deformación y distorsión de su forma. Cualquier distorsión será leve y no afectará a la seguridad ni al disfrute del producto.
- Pérdida de color por el efecto de la luz del sol. La madera se debería tratar con un producto patentado que actúe como barrera protectora, por ejemplo, un producto hidrófugo, una vez al año.
- Tras el primer año de uso, aplique un tratamiento de buena calidad seguro para el uso de los niños..

### Mantenimiento rutinario

Se recomienda que, de manera regular (por ejemplo, al empezar la temporada y un mes después, se compruebe la seguridad de todas las piezas/accesorios, que estén bien engrasadas (si son metálicas), que no haya bordes/puntas afiladas y que esté intacto. Sustituya, engrase

y/o apriete si es necesario. No hacerlo podría provocar lesiones o suponer un riesgo. Sustituya las piezas defectuosas inmediatamente, para más información contacte con atención al cliente.

### **AVERTENCIA!**

Edad mínima del usuario 3+ años. • No apto para niños menores de 36 meses hasta que esté montado del todo, ya que contiene piezas pequeñas con las que se puede atragantar • El montaje de este juguete debe llevarlo a cabo un adulto • Se recomienda en todo momento la supervisión de un adulto • Utilícese exclusivamente en el ámbito doméstico • Utilícese exclusivamente al aire libre • Conserve este manual de instrucciones para futura referencia • Peso máximo del usuario: 50kgs.

### **IT** Awertenze di sicurezza

---

Per la sicurezza del montatore, quella dei vostri bambini e la vostra, prima di iniziare la posa e il montaggio della sabbiera è importante leggere attentamente queste istruzioni.

### **Caratteristiche del legno**

Questo articolo è prodotto in legno di elevata qualità. Prima della vendita, il legno è stato selezionato, trattato e lavorato con cura. Il legno è un prodotto naturale e quindi nel tempo può subire dei cambiamenti che possono manifestarsi nel modo seguente:

- Formazione di fenditure (fori, fessure, crepe) lungo le fibre. Queste aperture sono dovute alla differenza di umidità sulla superficie e all'interno del legno. Questo fenomeno è normalissimo e non influisce in alcun modo sulla stabilità, la durata di vita e la garanzia del prodotto;
- Variazioni nella forma. Ogni cambiamento di forma è da considerarsi minimo e non influisce in alcun modo sulla sicurezza di questo prodotto;
- Scolorimento. L'esposizione diretta ai raggi solari può provocare lo scolorimento del legno, per cui ogni anno quest'ultimo andrebbe protetto con un prodotto adatto (per es. contro l'acqua
- Dopo il primo anno trattare il prodotto con un prodotto di protezione di elevata qualità, adatto per i giochi in legno per

bambini

### **Manutenzione**

Si consiglia di verificare regolarmente (per es. a inizio stagione e in seguito ogni mese) se tutti i pezzi/i giunti funzionano e se quelli metallici sono sufficientemente oliati, se sporgono parti appuntite e spigoli e se questi sono intatti. Se necessario, sostituire, oliare o serrare ulteriormente i pezzi/i giunti. La non esecuzione di questa operazione può portare a lesioni o pericoli. I pezzi difettosi vanno sostituiti immediatamente. A questo proposito contattare il Servizio clienti per ulteriori informazioni.

### **ATTENZIONE!**

Età minima dell'utente 3+ anni • Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi se non completamente assemblato • È necessario l'assemblaggio di un adulto • Si raccomanda sempre la supervisione di un adulto • Solo per uso domestico • Solo per uso esterno • Conservare le istruzioni di assemblaggio per usi futuri • Peso massimo dell'utente 50kg.

### **DE** Sicherheitshinweise

---

Für die Sicherheit des Monteurs, die Sicherheit Ihres Kindes und für Ihre eigene Sicherheit ist es wichtig, dass diese Anleitung vor Beginn der Positionierung und Montage des Produkts vollständig gelesen wird.

### **Hinweise zur Holzbeschaffenheit**

Dieses Produkt wurde aus hochwertigem Holz hergestellt. Das Holz wurde vor dem Verkauf sorgfältig ausgewählt, behandelt und bearbeitet. Holz ist ein Naturprodukt und kann sich daher im Laufe der Zeit verändern. Die Veränderungen können sich wie folgt manifestieren:

- Es können sich Öffnungen (Lücken, Schlitze, Risse, Spalten) entlang der Holzfaser bilden. Diese Öffnungen entstehen durch den Feuchtigkeitsunterschied auf der Holzoberfläche und im Inneren des Holzes. Dies ist zu erwarten, vollkommen akzeptabel und beeinträchtigt die eigentliche Stabilität, Lebensdauer und

Garantie des Produktes keinesfalls.

- Veränderungen in der Form. Jegliche Formveränderung wird geringfügig sein und die Sicherheit sowie die Freude an diesem Produkt nicht beeinträchtigen.
- Das Holz kann unter Sonneneinstrahlung verblassen. Das Holz sollte jedes Jahr mit einem geeigneten Produkt, z.B. zum Schutz vor Wasser, behandelt werden.
- Behandeln Sie das Produkt nach dem ersten Gebrauchsjahr mit einem hochwertigen Pflegemittel, das für den Einsatz an Kinderspielzeug geeignet ist.

### Instandhaltung

Es wird empfohlen, dass sämtliche Teile/Verbindungen regelmässig (z.B. zu Beginn der Saison und danach monatlich) überprüft werden - ob sie funktionstüchtig und ausreichend geölt (falls metallisch) sind, ob scharfe Spitzen/Ecken hervorragen und, ob sie intakt sind. Falls nötig, müssen Teile/Verbindungen ersetzt, geölt oder nachgezogen werden. Falls dies nicht geschieht, kann dies zu Verletzungen oder Gefährdungen führen. Ersetzen Sie fehlerhafte Teile unverzüglich; kontaktieren Sie den Kundendienst für weitere Informationen.

### ACHTUNG!

Das Mindestalter für Benutzer beträgt 3+ Jahre • Bis zur vollständigen Monate aufgrund von Kleinteilen nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet – Erststickungsgefahr • Montage muss durch einen Erwachsenen erfolgen • Sollte nur unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen benutzt werden • Nur für den Hausgebrauch • Nur zur Nutzung im Freien geeignet • Bewahren Sie diese Anleitung für Ihre Unterlagen auf • Höchstgewicht des Benutzers 50kgs

### AR تحذير!

الحد الأدنى لعمر المستخدم +3  
غير مناسبة للأطفال الذين يقل عمرهم عن 36 شهرًا - توجد أجزاء صغيرة، وخطر الاختناق - خطر السقوط

يتطلب لتكيب أجزاء الجهاز شخص بالغ  
ينصح بضرورة وجود إشراف دائم من كبار السن عند استخدام الجهاز  
للاستخدام المنزلي فقط  
للاستخدام في الهواء الطلق فقط

### PL OSTRZEŻENIE!

Minimalny wiek użytkownika: 3+ lat • Ze względu na małe elementy przed pełnym montażem zabawka nie jest odpowiednia dla dzieci poniżej 36 miesięcy – ryzyko zakrztuszenia • Wymaga montażu przez osobę dorosłą • Zalecany jest stały nadzór osoby dorosłej. Tylko do użytku domowego • Tylko do stosowania na dworze • Maksymalna waga użytkownika 50kgs

### SV VARNING!

Lägsta användarålder 3+ år. Ej lämpligt för barn under 3 år förrän efter fullständig montering pga • små delar - kvävningsrisk • Montering av en vuxen krävs • Tillsyn av en vuxen rekommenderas alltid • Endast för hemmabruk • Endast för utomhusbruk • Högsta användarvikt 50kgs

### NL WAARSCHUWING!

Minimum leeftijd van gebruiker: 3+ jaar • Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden in verband met kleine onderdelen en verstikkingsgevaar • Montage door een volwassene vereist • Toezicht van een volwassene te allen tijde aanbevolen • Alleen voor huishoudelijk gebruik • Alleen voor gebruik buiten • Maximum gewicht van gebruiker 50kgs

### CZ VAROVÁNÍ!

Minimální věk uživatele je 3+ let • Výrobek není vhodný pro děti do 36 měsíců, pokud to není úplně smontováno kvůli přítomnosti drobných součástí - riziko udušení • Vyžaduje se montáž dospělou osobou • Doporučuje se po celou dobu dozor dospělé osoby • Pouze pro domácí použití • Pouze pro venkovní použití • Maximální hmotnost uživatele 50kgs

### SK UPOZORNENIE

Minimálny vek používateľa je 3+ rokov • Výrobok nie je vhodný pre deti do 36 mesiacov, pretože až do kompletnej montáže obsahuje malé časti, ktoré môžu spôsobiť udusenie • Vyžaduje sa montáž dospelou osobou • Dozor dospelšej osoby sa odporúča po celú dobu • Iba pre domáce použitie • Iba pre vonkajšie použitie • Maximálna hmotnosť

používateľa 50kgs

### **DA ADVARSEL!**

Minimum brugeralder 3+ år • Ikke egnet til børn under 3 år, før produktet er helt samlet på grund af små dele - kvælningfare • Skal samles af en voksen • Bør altid anvendes under opsyn af en voksen • Kun til hjemmebrug • Kun til udendørs brug. Maksimum brugervægt 50kgs

### **HU FIGYELMEZTETÉS!**

Minimális felhasználók kora 3+ év • 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára nem megfelelő, amíg nincs teljes mértékben összeszerelve: fulladási veszély a kis részek miatt • Felöltt összeszerelése szükséges • Minden alkalommal egy felnött felügyelete mellett ajánlott • Csak otthoni használatra • Kültéri használatra • Max. terhelhetőség 50kgs

### **TR UYARI!**

Minimum kullanıcı yaşı 3+ yıl • Küçük parçalar nedeniyle tamamen monte edilene kadar 36 aydan küçük çocuklar için uygun değildir - yutma tehlikesi • Bir yetişkin tarafından monte etmesi gerekir • Her zaman yetişkin gözetimi önerilir • Yalnızca ev kullanımı için • Yalnızca dış mekan kullanımı • Maksimum kullanıcı ağırlığı 50kgs

### **EL ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

Ελάχιστη ηλικία χρήση 3+ έτη • Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών πριν από τη συναρμολόγηση - Περιέχει μικρά κομμάτια - Κίνδυνος πνιγμού σε περίπτωση κατάποσης • Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικα • Συνιστάται η συνεχής επίβλεψη από ενήλικα • Μόνο για οικιακή χρήση • Μόνο για εξωτερική χρήση • Μέγιστο βάρος χρήση 50kgs

### **ZH 警告!**

最低用户年 3+ 龄

因较小部件可造成的窒息危险以及坠落危险，不适合 3 6 个月以需成人组装

建议成人监督使用

仅供家庭使用

仅供户外使用

要将这些说明书存放在安全之处以备后用

最大用户体重 50kg

### **IS VIÐVÖRUN!**

Lágmarksaldur notanda 3+ ár • Hentar ekki börnum yngri en 36 mánaða fyrr en eftir samsetningu vegna smárra hluta - köfnunarhætta • Samsetning af hálfu fullorðinna áskilin • Eftirlit af hálfu fullorðinna áskilið öllum stundum • Aðeins til notkunar innanhúss • Aðeins til notkunar utanhúss • Geymið leiðbeiningahandbókina til síðari uppflettingar • Hámarksþyngd notanda 50 kg

### **FI VAROITUS!**

Ei alle 3+-vuotiaille • Kokoamaton tuote ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille, sillä se sisältää pieniä osia – tukehtumisvaara! • Aikuisen on koottava tuote • Aikuisen on valvottava käyttöä koko ajan • Vain kotikäyttöön • Vain ulkokäyttöön • Säilytä nämä ohjeet • Käyttäjän enimmäispaino 50 kg

### **JP 警告!**

ご使用は3+歳以上に限ります。

小さい部品を飲み込む危険があるので、完全に組み立てるまで36か月以下のお子様にはふさわしくありません。

大人の方が組み立てる必要があります。

常時、大人の方の監視が必要です。

ご家庭での使用に限ります。

屋外での使用に限ります。

マニュアルは大事に保管してください

最大耐荷重50kg

### **NO ADVARSEL!**

Minimum brukeralder 3+ år • Ikke egnet for barn under 36 måneder før den er montert ferdig, på grunn av små deler som kan medføre kvelningsfare • Må monteres av voksne • Må være under kontinuerlig oppsyn av voksne • Kun for hjemmebruk • Kun for utendørs bruk • Oppbevar denne bruksanvisningen for senere bruk • Maksimal brukervekt 50 kg

#### **PT AVISO!**

Idade mínima do utilizador: 3+ anos • Não adequado para crianças com menos de 36 meses até estar totalmente montado devido à presença de peças pequenas – risco de asfixia • Necessária a montagem por um adulto • Necessária a supervisão de adultos em todas as ocasiões • Apenas para uso doméstico • Apenas para uso no exterior • Guarde este manual de instruções nos seus registos • Peso máximo do utilizador: 50 kg.

#### **RO AVERTISMENT!**

Vârsta minimă a copilului: 3+ ani • Articol neadecvat înainte de asamblarea completă pentru copiii sub 36 de luni având în vedere componentele mici: pericol de sufocare prin înghițire • Asamblarea de către un adult este obligatorie • Supravegherea de către un adult este necesară în permanență • Doar pentru uz casnic • Doar pentru utilizare în aer liber • Păstrați acest manual de instrucțiuni pentru a-l consulta ulterior • Greutatea maximă a utilizatorului: 50 kg.

#### **RU ВНИМАНИЕ!**

Минимальный возраст: 3+ года • Подходит для детей младше 36 месяцев только в полностью собранном виде по причине наличия мелких деталей — опасность удушья • Сборка должна осуществляться совершеннолетним лицом • Дети всегда должны находиться под наблюдением взрослых • Только для домашнего использования • Для использования вне помещений • Сохраните настоящее руководство на будущее • Максимальный вес пользователя: 50 кг.



[www.plumplay.com](http://www.plumplay.com)

Plum Products Hong Kong Ltd  
Suite 1015, 10th Floor,  
Chinachem Golden Plaza,  
77 Mody Road, TST East, Kowloon,  
Hong Kong

Copyright Plum Products 2019

[plumcservice@gmail.com](mailto:plumcservice@gmail.com)



01052

